



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul VI — Nr. 181

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 15 iulie 1994

### SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE		
54.	— Lege pentru modificarea unor prevederi din Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste	1—2
121.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea unor prevederi din Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste	2
★		
55.	— Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992	2—3
122.	— Decret cu privire la promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992	3
★		
138.	— Decret privind aprobarea unor grațieri individuale	4

### LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

#### LEGE

pentru modificarea unor prevederi din Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste se modifică și se completează după cum urmează :

1. Termenii „organizații socialiste” din titlul și cuprinsul legii se înlocuiesc cu termenii : „agenți economici, autorități sau instituții publice”.
2. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins :

„Art. 15. — Garanția în numerar va fi depusă de către agenții economici, autoritățile și instituțiile publice la Casa de Economii și Consemnațiuni sau la bănci, într-un cont special al agentului economic, al autorității ori al instituției publice respective. Garanțiile în numerar depuse la Casa de Economii și Consemnațiuni sau la bănci se înscriu într-un carnet de consemnare pe numele gestionarului. Carnetul de consemnare va fi

păstrat în casieria agentului economic, autorității sau instituției publice în favoarea căreia s-a constituit garanția.

Pentru garanția depusă în condițiile alin. 1, se acordă o dobândă anuală, stabilită de depozitarul garanției, care nu poate fi mai mică decât dobânda acordată pentru depozitele la termen pe un an.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 23 iunie 1994, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
prof. univ. dr. OLIVIU GHERMAN

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1994, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
ADRIAN NĂSTASE

București, 8 iulie 1994.

Nr. 54.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea unor prevederi din Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste**

În temeiul art. 77 alin. (1) din Constituția României, promulgăm Legea pentru modificarea unor prevederi din Legea nr. 22/1969 privind angajarea gestionarilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor organizațiilor socialiste, și dispunem publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
ION ILIESCU

București, 7 iulie 1994.

Nr. 121.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Articolul unic din Legea nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 55 din 15 martie 1993, devine articolul 1, cu același cuprins.

Art. 2. — După articolul 1 se introduc articolele 2 și 3, cu următorul cuprins :

„Art. 2. — Amendamentul la Acordul de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992, prevăzut în anexă, face parte integrantă din acord.

Art. 3. — Se autorizează Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, să introducă, de comun acord cu Export-Import Bank — Japonia, și alte amendamente la acordul de împrumut care privesc detaliile acestuia

și nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Export-Import Bank — Japonia sau să determine noi condiționalități economice față de cele convenite inițial între părți

Guvernul României va raporta periodic Parlamentului în legătură cu aceste amendamente, printr-un capitol distinct în cadrul Raportului privind datoria publică externă a României.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 30 mai 1994, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
prof. univ. dr. OLIVIU GHERMAN

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1994, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
ADRIAN NĂSTASE

București, 8 iulie 1994.

Nr. 55.

ANEXA

#### AMENDAMENT

convenit de România și Export-Import Bank — Japonia la Acordul de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992

Definiția *perioadei de tragere* din articolul I alineatul (1) al Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992, se modifică după cum urmează :

„— *perioada de tragere* : perioada care începe de la data prezentului acord și care expiră la cea mai apro-

piată dată dintre : aa) 31 decembrie 1994 ; bb) data la care linia de credit și/sau suma în dolari S.U.A. a liniei de credit este în întregime trasă conform prezentului acord ; cc) data la care linia de credit este anulată conform clauzelor din prezentul acord ; și dd) orice altă dată pe care părțile o pot conveni ;“

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

#### D E C R E T

**cu privire la promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992**

În temeiul art. 77 alin. (1) din Constituția României, promulgăm Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1993 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Export-Import Bank — Japonia, semnat la Tokyo la 18 decembrie 1992 și dispunem publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
ION ILIESCU

București, 7 iulie 1994.

Nr. 122.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

## privind aprobarea unor grațieri individuale

În temeiul art. 94 lit. d) și al art. 99 din Constituția României,

Președintele României decretează :

Art. 1. — Se grațiază pedeapsa aplicată condamnatului Mârșulescu Ilie.

Art. 2. — Se grațiază restul rămas neexecutat din pedeapsa aplicată următorilor condamnați :

- Beldea Marin ;
- Biruescu Ioan ;
- Pîrvu Gheorghe ;
- Rytina Jaromir.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

București, 14 iulie 1994.

Nr. 138.

---

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, calea 13 Septembrie — Palatul Parlamentului,  
sector 5, cont 30 98 12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București,  
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11 77.02.  
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6 68.55 58.